

Raudteealased rakendused. Gabariigid. Osa 1: Üldist.
Üldreeglid taristule ja raudteeveeremile

Railway applications - Gauges - Part 1: General -
Common rules for infrastructure and rolling stock

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 15273-1:2013 sisaldab Euroopa standardi EN 15273-1:2013 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 15273-1:2013 consists of the English text of the European standard EN 15273-1:2013.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kätesaadavaks 08.05.2013.	Date of Availability of the European standard is 08.05.2013.
Standard on kätesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 45.020, 45.060.01

Standardite reproduutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 15273-1

May 2013

ICS 45.020; 45.060.01

Supersedes EN 15273-1:2009

English Version

**Railway applications - Gauges - Part 1: General - Common rules
for infrastructure and rolling stock**

Applications ferroviaires - Gabarits - Partie 1: Généralités -
Règles communes à l'infrastructure et au matériel roulant

Bahnanwendungen - Begrenzungslinien - Teil 1:
Allgemeines - Gemeinsame Vorschriften für Infrastruktur
und Fahrzeuge

This European Standard was approved by CEN on 15 December 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
Foreword	6
Introduction	12
1 Scope	13
2 Normative references	13
3 Terms and definitions	14
4 Symbols and abbreviations	21
5 Specific considerations for determination of parameters	36
5.1 Geometric overthrow	36
5.1.1 Geometric overthrow between the vehicle body	36
5.1.2 Additional geometric overthrow due to the bogies	37
5.2 Flexibility coefficient	37
5.3 Dissymmetry	38
5.4 Clearance between the wheelsets and the track	39
5.5 Additional overthrow	40
5.6 Roll centre	41
6 Gauges and gauging methods	42
6.1 General	42
6.1.1 Introduction	42
6.1.2 Static gauge	43
6.1.3 Kinematic gauge	44
6.1.4 Dynamic gauge	44
6.1.5 Uniform structure gauge	45
6.1.6 Gauges and interoperability	45
6.1.7 Illustration and comparison of static and kinematic gauges in the transverse direction	46
6.1.8 Illustration of the dynamic gauge	49
6.2 Other gauging methods: General	50
6.3 Absolute gauging method	50
6.4 Comparative gauging method	52
7 Elements involved in the determination of a gauge	52
7.1 Introduction	52
7.2 General	52
7.2.1 In the transverse direction	52
7.2.2 In the vertical direction	55
7.3 Detailed analysis of the details to be shared between rolling stock and infrastructure depending of the method of determination of each of the gauges	56
7.3.1 In the transverse direction	56
7.3.2 In the vertical direction	81
7.3.3 Contact ramps	92
7.3.4 Rail and rail brake zone	93
8 Pantograph gauge	97
8.1 Pantograph kinematic gauge	97
8.1.1 General principle	97
8.1.2 Elements to be taken into account by the infrastructure	101
8.1.3 For the rolling stock	102
8.2 Pantograph dynamic gauge	106
8.2.1 Values taken into account by the rolling stock	106
8.2.2 Values taken into account by the infrastructure	106
Annexe A (normative) Catalogue of gauges	107

A.1	Static gauges	107
A.2	Kinematic gauges	108
A.3	Dynamic gauges	109
A.4	Uniform gauges	109
Annexe B (normative) Reference profiles and associated rules for static gauges		110
B.1	Static gauges G1 and G2	110
B.1.1	Upper parts of static gauges G1 and G2	110
B.1.2	Lower parts of static gauges GI1 and GI2	112
B.2	Static gauges GA, GB and GC	115
B.2.1	Lateral part	115
B.2.2	Static reference profiles for the upper parts	115
B.2.3	Associated rules	116
B.3	Static gauge GB1 and GB2	120
B.3.1	Lateral part	120
B.3.2	Static reference profiles for the upper parts	120
B.3.3	Associated rules	121
B.4	Static gauges OSJD	123
B.4.1	General comment	123
B.4.2	Static reference profiles for the upper parts	123
B.4.3	Associated rules	126
B.4.4	Static reference profiles for the lower parts	127
B.5	Static gauge FIN 1	128
B.5.1	General comment	128
B.5.2	Static reference profile for the upper parts	128
B.5.3	Associated rules	130
B.5.4	Position of the platforms	130
B.6	Spanish static gauges GHE16, GEA16, GEB16, GEC16, GEE10 and GED10	131
B.6.1	Reference profiles for static gauges	131
B.6.2	Basic rules	137
Annexe C (normative) Reference profiles and associated rules for kinematic gauges		141
C.1	Kinematic gauges G1 and G2	141
C.1.1	Upper part of gauges G1 and G2	141
C.1.2	Gauges of the lower parts of GI1, GI2	143
C.2	Kinematic gauges GA, GB, and GC	146
C.2.1	Lateral part	146
C.2.2	Kinematic reference profiles for the upper parts	146
C.2.3	Associated rules	147
C.3	Kinematic gauges GB1 and GB2	149
C.3.1	Lateral part	149
C.3.2	Kinematic reference profiles for the upper parts	149
C.3.3	Associated rules	150
C.4	Kinematic gauge GI3	151
C.4.1	Upper parts	151
C.4.2	Reference profile for the lower parts	152
C.4.3	Associated rules	153
C.5	Kinematic gauge FR3.3	153
C.5.1	Lateral part	153
C.5.2	Kinematic reference profile for upper parts	153
C.5.3	Associated rules	154
C.6	Kinematic gauges BE1, BE2 and BE3	156
C.6.1	Lateral part	156
C.6.2	Kinematic reference profiles for the upper parts	156
C.6.3	Associated rules	158
C.6.4	Kinematic reference profiles for the lower parts	159
C.7	Kinematic gauges NL1 and NL2	160
C.7.1	Reference profiles of kinematic gauges NL1 and NL2	160
C.7.2	Associated rules	161
C.8	Kinematic gauges PTb, PTb+ and PTc	162

C.8.1	Lateral part	162
C.8.2	Associated rules	164
C.8.3	Taking the roll into account	165
C.8.4	Vertical geometric overthrow upwards and vertical allowance of the infrastructure	165
C.8.5	Kinematic reference profiles for the lower parts	165
C.8.6	Vertical geometric overthrow downwards and vertical allowance of the infrastructure	166
C.9	Kinematic gauge DE1	166
C.9.1	General	166
C.9.2	Kinematic reference profiles	167
C.9.3	Associated rules	168
C.9.4	Taking the roll into account	168
C.9.5	Vertical geometric overthrow downwards and vertical allowance of the infrastructure	169
C.10	Kinematic gauge DE2	169
C.10.1	General	169
C.10.2	Kinematic reference profiles	169
C.10.3	Associated rules	170
C.10.4	Taking the roll into account	170
C.10.5	Vertical geometric overthrow downwards and vertical allowance of the infrastructure	171
C.11	Kinematic gauge DE3	171
C.11.1	Kinematic reference profiles	171
C.11.2	Associated rules	171
C.12	Spanish kinematic gauges GHE16, GEA16, GEB16, GEC16, GEC14, GEE10 and GED10	172
C.12.1	Reference profiles for kinematic gauges	172
C.12.2	Associated rules	181
	Annexe D (normative) Reference profiles and associated rules for dynamic gauges	184
D.1	General	184
D.2	Dynamic gauge SEa and SEC	184
D.2.1	Dynamic reference profile SEa	184
D.2.2	Dynamic reference profile SEC	186
D.2.3	Associated rules	186
	Annexe E (normative) Uniform gauges	188
E.1	General information on gauges GUC, GU1, GU2 and Z-GČD	188
E.2	Uniform gauge GU1	188
General	188
E.2.1	Basic data	189
E.3	Uniform gauge Z -GČD	190
E.3.1	Uniform reference profile	190
E.3.2	Basic data	191
	Annexe F (normative) Specific rules in the vertical direction	192
F.1	General	192
F.2	Passing over link spans onto ferries	192
F.3	Marshalling humps	193
F.3.1	Convention for gauges in groups G1, G2, GA, GB, GB1, GB2, GC, FR3.3, BE1, BE2, BE3, GHE16, GEA16, GEB16, GEC16, GEC14, GEE10 AND GED10, etc	193
F.3.2	Other agreements	196
	Annexe G (normative) Rules relating to pantographs	197
G.1	Catalogue of standard heads	197
G.2	Reference vehicle parameters	197
G.3	Electrical insulating allowances	198
G.4	Characteristics of the collection system	198
G.5	Specific cases	199
G.5.1	Pantograph gauges linked to gauges BE1, BE2 and BE3, 3kV network	199
G.5.2	Pantograph gauges linked to gauges BE1, BE2 and BE3, 25 kV network	200
	Annexe H (normative) Rules relating to access steps and platform installation	201
H.1	Actual and conventional gap between step and platform: general	201
H.2	Actual and conventional gap between step and platform: position of the platforms	203
H.2.1	Actual position of the platforms	203

H.2.2 Conventional position of the platforms	204
H.3 Actual and conventional gap between step and platform: position of the steps	206
Annexe I (informative) Widening of the vehicles according to the possibilities offered by the infrastructure	208
I.1 General	208
I.2 Possible gain on the track centre side	208
I.2.1 Basic principle	208
I.2.2 Application	210
I.3 Possible gain on the structure side.....	211
Annexe J (normative) Application of the probability theory in conjunction with the limit values taking into account the oscillations and dissymmetry in the determination of allowance M1.....	212
J.1 General	212
J.2 Reminder of some principles of the probability theory.....	212
J.3 Taking into account oscillations and dissymmetry in the determination of allowance M1.....	213
J.3.1 General	213
J.3.2 Additional comments	214
Annexe K (informative) A-deviations	216
Bibliography.....	218

Foreword

This document (EN 15273-1:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document replaces EN 15273-1:2009.

This document replaces EN 15273-1:2009 resulting from review from national standards organizations relating to the symbols, formulae and other incorrect technical content in the 2009 document.

Modifications compared to EN 15273-1:2009:

- Introduction: change to the last Subclause,
- 3.12: change to the symbols,
- 3.15: change to the definition,
- 3.20: change to the definition,
- 3.26: change to the definition,
- Clause 4. Table 1: change to the symbols and definitions,
- 5.4: change to the symbols,
- 5.5: change to Figure 13 and its key,
- 5.5: change to Figure 14 and its key,
- 5.5: change to Figure 15 and its key,
- 6.1.7: change to Formula 16,
- 7.2.1, Table 2: change to content,
- 7.2.2, Table 3: change to content,
- 7.3.1.1.1: change to Figure 20 and its key,
- 7.3.1.1.1: change to the formula under the 3rd indent under Figure 20,
- 7.3.1.1.1: change to Formulae (20), (21), (22), (23), (24), (25),
- 7.3.1.1.2: change to the symbol,

- 7.3.1.1.3.2: change to text and the formula,
- 7.3.1.1.3.2: change to Figure 21 and its key,
- 7.3.1.4.2: change to Formulae (29), (30), (31), (32),
- 7.3.1.4.2.2: change to text,
- 7.3.1.4.2.3: change to text and Formulae (36), (37), (38), (41), (42), (44), (45),
- 7.3.1.5: change to Formulae (51), (58), (59), (60),
- 7.3.1.6: change to Formulae (62), (63), (64), (65),
- 7.3.1.1.7: change to Formula (67),
- 7.3.1.9: integration of new Clause (6 pages),
- 7.3.10.1: change to Formula (78),
- 7.3.10.2: change to Formulae (79), (80),
- 7.3.1.14: change to the two first paragraphs, new Figure 28, new text in front of Formula (88),
- 7.3.2.1: new text,
- 7.3.2.2.1: change to Formulae (97), (98), (99), (100), (101), (102), (103); new Figure 29,
- 7.3.2.2.2: change to the symbols,
- 7.3.2.2.3: new reference in the first Subclause, change to Figure 30 and its key, new Formulae (104), (105) and modified text,
- 7.3.2.2.4: new symbols in the text, new Formulae (106), (107), (108),
- 7.3.2.2.5: new reference in the first paragraph, change to Figure 31 and its key, new Formulae (109), (110), (111), (112) and modified text with new symbols,
- 7.3.2.4.1: change to the symbols and references,
- 7.3.2.4.2: change to symbols, references, new Formula (113) and new Figure 35,
- 7.3.2.4.3: new symbols and references in the text, change to Formulae (114), (115), (116), (121),
- 7.3.3: new symbols and references, change to Figure 38,
- 7.3.3.2: change to Formula (122),
- 7.3.3.3: new symbols and references in the text,
- 7.3.4.1.2: change to Formula (123),
- 7.3.4.1.3: change to references in the text, new Formula (124), new Figures 40 and 41,
- 7.3.4.1.5: new symbols and references in the text, new Formulae (125), new Figure 44,
- 8.1.1: change to text,

- 8.1.1.2: change to 6th indent, new Figure 45, new last sentence,
- 8.1.1.3: new Figure 46,
- 8.1.1.4: new Figure 47,
- 8.1.2: new Formulae (129), (131), (133),
- 8.1.3.1.3: new Title, new Formulae (140), (146), (152), (158), (159),
- 8.1.3.1.4: change to text,
- 8.2.1: new Formulae (163), (164), (165),
- Annex A: change to Table A.1, Table A.2 and Table A.4,
- B.1.1.2.1: new symbol,
- B.1.1.2.2: new Table B.1,
- B.1.1.2.3: new introductory subclause and change to Table B.2,
- B.1.2.1: new key for Figure B.3,
- B.1.2.2: new title, new introductory subclause, new key and title for Figure B.4,
- B.1.2.3.1: new symbol and new Table B.5,
- B.2.3.1: new symbol,
- B.2.3.2: new introductory subclause and change to Figure B.6, Table B.4, and Table B.5,
- B.2.3.3: new introductory subclause and new Table B.6,
- B.3.2: new references,
- B.3.3.1: new symbol,
- B.3.3.2: change to Table B.7 and Table B.8,
- B.3.3.3: new introductory subclause and change to Table B.9,
- B.4.2: new references,
- B.4.3.1: new symbol,
- B.4.3.2: new Table B.10,
- B.4.3.3: new text,
- B.4.4.1: new references,
- B.5.2: new references and new Figure B.15,
- B.5.3.1: new symbol,

- B.5.3.2: new Table B.13,
- B.5.4: new references,
- B.6: new clause (10 pages),
- C.1.1.2.1: new references,
- C.1.1.2.1: new Table C.1
- C.1.2.1.2: new Figure C.4 (and key),
- C.1.2.2.1: new symbol,
- C.2.2: new Figure C.5,
- C.2.3.1: new symbol,
- C.2.3.2: new introductory subclause and change to Table C.4 and Table C.5,
- C.2.3.3: new Table C.6,
- C.2.3.4: new text,
- C.3.3.1: new symbol,
- C.2.3.2: change to Table C.7 and Table C.8,
- C.3.3.3: new Table C.9,
- C.4.2: new Figure C.8,
- C.4.3.1: new symbol,
- C.4.3.2: change to Table C.10,
- C.5.3.1: new symbol,
- C.5.3.2: new Table C.11,
- C.5.3.3: new Table C.12,
- C.6.3.1: new symbol,
- C.6.3.2: new Table C.13 and Table C.14,
- C.6.3.3: new Table C.15,
- C.8.2.1: new symbol,
- C.8.2.2: new Table C.16,
- C.8.3: new Table C.17,
- C.9.1: new Figure C.20,

- C.9.2: change to the first sentence and the references,
- C.9.3.1: new symbol,
- C.9.3.2: new Table C.18 and Table C.19,
- C.9.4: new Table C.20,
- C.10.2: new reference for Table C.21,
- C.10.3.1: new symbol,
- C.10.3.2: new symbol,
- C.10.4: new Table C.22,
- C.12: new clause (12 pages),
- D.1.1: change to the first sentence and new Figure D.1,
- D.1.2: change to the first sentence and new Figure D.3,
- D.1.3.1: new symbol,
- D.1.3.2: new Table D.1,
- D.1.3.3: new Table D.2,
- E.1: change to the first sentence,
- E.2.2: new symbol and new formula,
- E.3.2: new symbol,
- Annex F: new introductory subclause,
- F.3.1: new title,
- F.3.1.1: new symbol,
- F.3.1.2: new Figure F.1 with new key, new text, new Formulae (F.2), (F.3), (F.4), (F.6),
- F.3.1.3: new text, new Formulae (F.8) and (F.10),
- F.3.2: new references,
- G.2: change to Table G.1,
- G.3: new references,
- G.4: change to Table G.3,
- G.5.1: change to symbols and formulae in the text, new Figures G.1 and G.2,
- G.5.2: changes to references, symbols and formulae in the text,

- Annex H: new references,
- H.2.1: new references and changes to formula in the text,
- H.2.2.2.2: new references and change to table, new Formulae (H.31) (x2), (H.32), (H.33), (H.34),
- Annex I: new references,
- Annex J: new references,
- J.3: new symbol and change to EN 15273-3:2013 (x2).

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document is the first of a series of three standards that comprise the European Standard covering gauges:

- part 1 covers general principles, phenomena shared by the infrastructure and by the rolling stock, reference profiles and their associated rules;
- part 2 gives the rules for dimensioning the vehicles according to their specific characteristics for the relevant gauge and for the related calculation method;
- part 3 gives the rules for dimensioning the infrastructure in order to allow vehicles built according to the relevant gauge taking into account the specific constraints to operate within it.

This standard defines the gauge as an agreement between infrastructure and rolling stock.

The aim of this standard is to define the space to be cleared and maintained to allow the running of rolling stock, and the rules for calculation and verification intended for sizing the rolling stock to run on one or several infrastructures without interference risk.

This standard defines the responsibilities of the following parties:

- a) for the infrastructure:
 - 1) gauge clearance,
 - 2) maintenance;
 - 3) infrastructure monitoring.
- b) for the rolling stock:
 - 1) compliance of the operating rolling stock with the gauge concerned;
 - 2) maintenance of this compliance over time.

This standard includes a catalogue of various railway gauges implemented in Europe, some of which are required to ensure the interoperability, while others are related to more specific applications. This catalogue is not exhaustive and the standard does not preclude the possibility of applying or defining other gauges not included in the catalogue for the specific needs of certain networks.

1 Scope

This European Standard is applicable to authorities involved in railway operation and may also be applied for light vehicles (e.g. trams, metros, etc. running on two rails) and their associated infrastructure, but not for systems such as rail-guided buses.

It allows rolling stock and infrastructures to be dimensioned and their compliance to be checked relative to applicable gauging rules.

For rolling stock and infrastructure, this standard is applicable to new designs, to modifications and to the checking of vehicles and infrastructures already in use.

This document EN 15273-1 covers:

- the general principles;
- the various elements and phenomena affecting the determination of gauges;
- the various calculation methods applicable to the elements shared by the infrastructure and by the rolling stock;
- the sharing rules for elements taken into account in calculations specific to the infrastructure and to the rolling stock;
- a catalogue of European gauges.

This document does not cover:

- conditions to be met to ensure safety of passengers on platforms and of persons required to walk along the tracks;
- conditions to be met by the fixed equipment maintenance machines in active position;
- the space to be cleared for the running track of rubber-tyred metros and other vehicles;
- rules applicable to extraordinary transportation, however some formulae may be used;
- rules applicable to the design of the overhead contact line system;
- rules applicable to the design of the current collection system on a third rail;
- simulation methods for the running of vehicles, however, it does not confirm the validity of existing simulations;
- verification rules of wagon loadings;
- coding methods for combined transportation;
- infrastructure gauges for very small curve radii (e.g. $R < 150$ m for gauge G1).

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 14067-2, *Railway applications — Aerodynamics — Part 2: Aerodynamics on open track*

EN 14067-3, *Railway applications — Aerodynamics — Part 3: Aerodynamics in tunnels*

EN 14363, *Railway applications — Testing for the acceptance of running characteristics of railway vehicles — Testing of running behaviour and stationary tests*

EN 15273-2:2013, *Railway applications — Gauges — Part 2: Rolling stock gauge*

EN 15273-3:2013, *Railway applications — Gauges — Part 3: Structure gauges*

EN 15313, *Railway applications — In-service wheelset operation requirements — In-service and off-vehicle wheelset maintenance*

EN 50367, *Railway applications — Current collection systems — Technical criteria for the interaction between pantograph and overhead line (to achieve free access)*

EN 50119, *Railway applications — Fixed installations — Electric traction overhead contact lines*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

running surface (of the track)

virtual plane coplanar with the rail tops of a track

3.2

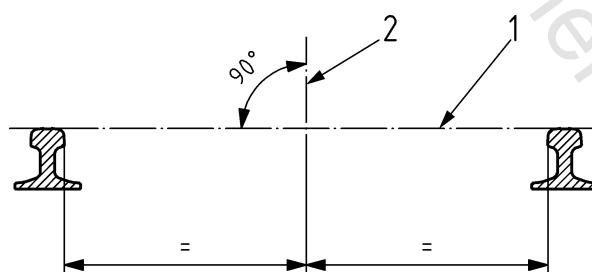
normal co-ordinates

are measured in relation to the orthogonal axes defined in a transverse plane, normal to the longitudinal centreline of the rails in the nominal position on a theoretically perfect track

Note 1 to entry: One of these axes, commonly referred to as the horizontal axis, is the intersection of the transverse plane with the running surface.

Note 2 to entry: The other axis, commonly referred to as the vertical axis, is perpendicular to the running surface and is equidistant from the rails.

Note 3 to entry: For calculation purposes, the vertical axis is used as a common reference for the infrastructure and for the rolling stock (see Figure 1).



Key

1 running surface

2 centreline of the vehicle and of the track

Figure 1 — Reference axes